

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 juli 2003

**om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)**

*[delgivet med nr K(2003) 2587]*

(Endast de franska, grekiska och italienska texterna är giltiga)

(2003/536/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 5.2 c i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken, särskilt artikel 7.4 i denna <sup>(3)</sup>,

efter samråd med Fondkommittén, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 5.2 c i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall kommissionen sedan den konstaterat att betalningar inte har verkställts i enlighet med gemenskapsreglerna, besluta om vilka betalningar som skall undantas från gemenskapsfinansiering.
- (2) Enligt de ovan nämnda artiklarna i förordning (EEG) nr 729/70 och i förordning (EG) nr 1258/1999, samt artiklarna 8.1 och 8.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) <sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2025/2001 <sup>(5)</sup>, skall kommissionen utföra nödvändiga kontroller, meddela medlemsstaterna resultaten av dessa, ta del av medlemsstaternas iakttagelser, sammankalla till bilaterala diskussioner för att söka nå en överenskommelse med berörda medlemsstater samt formellt meddela sina slutsatser till dessa med hänvisning till kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) <sup>(6)</sup>, senast ändrad genom beslut (EG) nr 2001/535/EG <sup>(7)</sup>.
- (3) Medlemsstaterna har haft möjlighet att inleda ett förlikningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats i vissa fall och kommissionen har studerat rapporten från förfarandet ifråga.
- (4) Enligt artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 2 i förordning (EG) nr 1258/1999 får finansiering bara ske av bidrag till export till tredje land och av interventioner för reglering av jordbruksmarknaderna, vilka beviljats respektive företagits i enlighet med gemenskapsreglerna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.
- (5) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala diskussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som medlemsstaterna uppgett inte uppfyller dessa villkor och följaktligen inte får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ.
- (6) I bilagan till detta beslut återfinns de belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ och dessa påverkar inte de betalningar som gjorts tjugofyra månader innan kommissionen skriftligen meddelade medlemsstaterna resultaten av kontrollerna.
- (7) Vad gäller de fall som avses genom detta beslut har kommissionen meddelat medlemsstaterna beräkningen av de belopp som skall undantas på grund av att de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna, i samband med den sammanfattande rapport som rör detta.

<sup>(1)</sup> EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.

<sup>(2)</sup> EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

<sup>(4)</sup> EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.

<sup>(5)</sup> EGT L 274, 17.10.2001, s. 3.

<sup>(6)</sup> EGT L 182, 16.7.1994, s. 45.

<sup>(7)</sup> EGT L 193, 17.7.2001, s. 25.

- (8) Detta beslut påverkar inte de ekonomiska konsekvenser som kommissionen kan komma att dra av domstolens domar i mål som ännu inte avgjorts den 30 april 2003 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De i bilagan angivna betalningarna, verkställda av medlemsstaternas godkända utbetalningsställen inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, skall genom detta beslut undantas från gemenskapsfinansiering, då inte överensstämmer med gemenskapsreglerna.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Republiken Frankrike, Republiken Grekland och Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 22 juli 2003.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

\_\_\_\_\_

## BILAGA

## Summa korrigeringar

| Sektor                             | Medlemsstat | Budgetpost | Anledning                                                                                                           | Valuta | Utgifter som inte finansieras | Avdrag som redan gjorts | Finansiella följder av detta beslut | Budgetår  |
|------------------------------------|-------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-----------|
| Mjök och mjölkprodukter            | FR          | 2040, 2049 | Schablonkorrigering på 10 % för bristande nyckelkontroller + korrigering för brister i handläggningen av säkerheter | EUR    | 932 171,48                    | 0,00                    | 932 171,48                          | 1997-1999 |
| Frukt och grönsaker                | FR          | 1512       | Felaktig beräkning av gemenskapens ersättning för produkter som återtas från marknaden                              | EUR    | 8 949,00                      | 0,00                    | 8 949,00                            | 2002      |
| Jordbruksgrödor                    | FR          | 1041-1062  | Schablonkorrigering på 2 % för brister i kontrollerna på plats                                                      | EUR    | 5 585 865,00                  | 0,00                    | 5 585 865,00                        | 2000-2001 |
| Total FR                           |             |            |                                                                                                                     |        | 6 526 985,48                  | 0,00                    | 6 526 985,48                        |           |
| Vin och tobak                      | GR          | 1630       | Brister i kontrollerna av alkoholhalten i druvor, samt inga genomförda nyckelkontroller                             | EUR    | 1 107 610,00                  |                         | 1 107 610,00                        | 1999-2000 |
| Djurbidrag                         | GR          | 2120-2122  | Schablonkorrigering på 25 % (2000) och 10 % (1999) för brister i nyckelkontrollerna                                 | EUR    | 12 979 608,50                 | 814 240,55              | 12 165 367,95                       | 1999-2000 |
| Djurbidrag                         | GR          | 2220, 2221 | Schablonkorrigering på 5 % för brister i nyckelkontrollerna                                                         | EUR    | 14 200 695,85                 |                         | 14 200 695,85                       | 1999-2000 |
| Olivolja, spånadsväxter och utsäde | GR          | 1210       | Schablonkorrigering på 5 % för brister i kontrollsystemet                                                           | EUR    | 45 138 544,00                 | 20 998 254,38           | 24 140 289,62                       | 1999-2000 |
| Total GR                           |             |            |                                                                                                                     |        | 73 426 458,35                 | 21 812 494,93           | 51 613 963,42                       |           |
| Frukt och grönsaker                | IT          | 1515       | Schablonkorrigering på 5 % (2000/2001) och 10 % (1999/2000) för brister i kontrollerna                              | EUR    | 22 251 827,08                 | 0,00                    | 22 251 827,08                       | 1999-2002 |
| Olivolja, spånadsväxter och utsäde | IT          | 1210       | Schablonkorrigering på 2 % för bristande handläggning och effektivitet i kontrollerna                               | EUR    | 13 048 335,00                 |                         | 13 048 335,00                       | 2000      |
| Total IT                           |             |            |                                                                                                                     |        | 35 300 162,08                 | 0,00                    | 35 300 162,08                       |           |